



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 September 2009
Russian
Original: English

Шестдесят четвертая сессия

Пункт 33 предварительной повестки дня*

**Доклад Специального комитета по расследованию
затрагивающих права человека действий Израиля
в отношении палестинского народа и других арабов
на оккупированных территориях**

Оккупированные сирийские Голаны**

Доклад Генерального секретаря

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 63/99 Генеральной Ассамблеи, которая в своей постановляющей части гласит:

«Генеральная Ассамблея,

...

1. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, выполнить соответствующие резолюции об оккупированных сирийских Голанах, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, среди прочего, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свое решение;

2. *призывает также* Израиль воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и, в частности, воздержаться от создания поселений;

3. *определяет*, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус оккупи-

* A/64/150.

** Настоящий доклад было намечено подготовить к 26 августа 2009 года, однако он был представлен только 16 сентября 2009 года из-за необходимости включения в него информации о нарушениях прав человека, которая была получена миссией, направленной в Сирийскую Арабскую Республику в период с 4 по 11 июля 2009 года.



рованных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года³ и не имеют юридической силы;

4. *призывает* Израиль воздержаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и от своих репрессивных мер против населения оккупированных сирийских Голан;

5. *выражает сожаление* по поводу нарушений Израилем Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

6. *вновь призывает* государства-члены не признавать никаких законодательных или административных мер и действий, о которых говорилось выше;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции».

2. 12 июня 2009 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) от имени Генерального секретаря направило вербальную ноту в адрес правительства Сирийской Арабской Республики и правительства Израиля, информируя их о направлении на основании вышеупомянутой резолюции миссии УВКПЧ на оккупированные сирийские Голаны и в Сирийскую Арабскую Республику.

3. Правительство Сирийской Арабской Республики приветствовало направление такой миссии, и в период с 4 по 11 июля 2009 года в Сирийскую Арабскую Республику выезжала миссия УВКПЧ для сбора информации для возможного составления основательного доклада о положении на оккупированных сирийских Голанах. В этот период сотрудники УВКПЧ встречались с должностными лицами правительства и представителями гражданского общества и международных организаций. Они также разговаривали с отдельными лицами, которые были изгнаны из оккупированных сирийских Голан, в том числе с несколькими людьми, которые оказались разлученными со своими семьями.

4. Сотрудники УВКПЧ рассказали о положении голанских сирийцев, которые были разлучены со своими семьями и не могут вернуться на оккупированные сирийские Голаны. Они заявили, что израильские власти не разрешают сирийцам, проживающим на оккупированных сирийских Голанах, возвращаться на оккупированные сирийские Голаны, если они выезжают на территорию самой Сирийской Арабской Республики, не имея на то специального разрешения. Сотрудники УВКПЧ были информированы о том, что в настоящее время специальные разрешения выдаются только паломникам и студентам, а также для участия в свадебных церемониях. Такие ограничения, если они будут подтверждены, представляют собой нарушение Израилем международных обязательств в области прав человека, закрепленных в статьях 12 и 17 Международного пакта о гражданских и политических правах, применительно соответственно к свободе передвижения и осуществлению права на семейную жизнь.

5. Сотрудники УВКПЧ также отметили, что усилия, предпринятые в последнее время правительством Сирийской Арабской Республики и правительством Израиля, позволили ввезти на территорию самой Сирийской Арабской Республики несколько тонн яблок, выращенных сирийцами на оккупированных сирийских Голанах. Тем не менее, вызывают озабоченность непроверенные сообщения о том, что израильские власти осуществляют произвольные аресты и преследуют посредников в этой торговле из числа сирийцев, проживающих на оккупированных сирийских Голанах.

6. Сотрудники УВКПЧ слышали жалобы о дискриминационном распределении воды между поселенцами и сирийцами на оккупированных сирийских Голанах, которые высказывались среди других многочисленных примеров неравенства сирийцев на Голанах, которые отказываются сменить свое гражданство на израильское в их удостоверениях личности, выдаваемых израильскими властями. Кроме того, несколько источников заявили, что Израиль производит захоронение ядерных и токсичных отходов, а также устанавливает мины вокруг деревень, в которых проживают голанские сирийцы, что ставит под угрозу здоровье жителей и приводит к гибели мирных людей. Подобные действия, если они подтверждаются, противоречат международному гуманитарному и правозащитному праву. Если будет доказана обоснованность таких утверждений, эти действия будут нарушать, в частности, право на недискриминационные отношения, закрепленное в пункте 1 статьи 2 Международного пакта о гражданских и политических правах и в пункте 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, а также права, провозглашенные в его статьях 11 и 12, применительно к осуществлению права на воду и права на наивысший достижимый уровень здоровья. Тем не менее эти обвинения проверить не удалось из-за того, что сотрудникам УВКПЧ не были выданы необходимые визы правительством Израиля, которое отказалось сотрудничать с какой бы то ни было миссией в рамках осуществления резолюции 63/99 Генеральной Ассамблеи.

7. 19 июня 2009 года УВКПЧ от имени Генерального секретаря направило вербальную ноту в адрес правительства Израиля, в которой со ссылкой на вышеупомянутую резолюцию Генеральной Ассамблеи содержалась просьба к правительству Израиля предоставить любую информацию о мерах, которые были приняты или которые будут приняты по осуществлению соответствующих положений этой резолюции. Как и в предыдущие годы на момент подготовки настоящего доклада никакого ответа не поступило.

8. 19 июня 2009 года УВКПЧ от имени Генерального секретаря направило в адрес всех постоянных представительств вербальную ноту касательно осуществления резолюции 63/99, обратив их внимание на пункт 6 этой резолюции, в котором Генеральная Ассамблея призывает государства-члены не признавать никаких законодательных или административных мер и действий на оккупированных сирийских Голанах.

9. 7 июля 2009 года Постоянное представительство Боливарианской Республики Венесуэла в своем ответе на вербальную ноту информировало Генерального секретаря об официальной позиции правительства Боливарианской Республики Венесуэла, вновь заявив, что оно решительно отвергает любые действия Израиля, которые ущемляют территориальную целостность оккупированных сирийских Голан.

10. 9 июля 2009 года Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики в своем ответе на вербальную ноту указало на применимость к оккупированным сирийским Голанам положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны (четвертая Женевская конвенция) и информировало Генерального секретаря о направлении правительством Сирийской Арабской Республики целого ряда писем на имя Председателя Генеральной Ассамблеи, в адрес Совета Безопасности, Европейского союза и международных правительственных и неправительственных организаций, в которых обращается внимание на этот вопрос и содержится просьба об оказании содействия в поиске решения следующих проблем: навязывание сирийским гражданам израильского гражданства и израильских удостоверений личности, конфискация земель и ресурсов, разлучение семей и проявление дискриминации в результате введения экономического эмбарго и установления режима высоких налогов применительно к сирийцам.

11. 14 июля 2009 года Постоянное представительство Катара в своем ответе на вербальную ноту указало на то, что Катар обращался ко многим государствам — членам Организации Объединенных Наций с просьбой не признавать введенные Израилем законодательные и административные меры, направленные на изменение характера оккупированных сирийских Голан, и выполнить резолюцию 63/99, в частности ее пункт 3, в котором определено, что все подобные решения Израиля являются недействительными и представляют собой нарушение международного права и четвертой Женевской конвенции.

12. 24 июля 2009 года Постоянное представительство Египта в своем ответе на вербальную ноту просило Израиль гарантировать применение четвертой Женевской конвенции на оккупированных территориях, включая оккупированные сирийские Голаны. Египет просил также Израиль прекратить применение чрезмерной силы и коллективного наказания, принудительное перемещение гражданских лиц, строительство и расширение поселений и все действия, направленные на изменение географического, демографического и правового характера оккупированных территорий.

13. 28 июля 2009 года Постоянное представительство Колумбии в своем ответе на вербальную ноту указало на то, что Колумбия голосовала за принятие Генеральной Ассамблеей резолюций по оккупированным сирийским Голанам и что она не признает никаких территорий, приобретенных силой.